



Istituto Nazionale di Statistica
Il Presidente

SP/1038.2009

Roma, 12 ottobre 2009

Gentile Signora, gentile Signore,

L'Istituto Nazionale di Statistica ha iniziato i lavori per la preparazione del 15° Censimento generale della popolazione e del Censimento generale delle abitazioni che si svolgeranno nel corso del 2011.

Come sicuramente saprà, l'Istat, per suo compito istituzionale, produce informazione statistica al servizio della collettività e le rilevazioni di cui è titolare rispondono a esigenze nazionali e internazionali, dettate dai regolamenti dell'Unione Europea e specificate nel Programma Statistico Nazionale che raccoglie l'insieme delle rilevazioni statistiche d'interesse pubblico ed è approvato con decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri.

Il censimento fornisce dati fondamentali sulla struttura socio-economica dell'Italia, che aiutano tutti noi a comprendere meglio la realtà in cui viviamo e quindi a consentirci di assumere scelte più consapevoli. Inoltre, i dati forniti dal censimento consentono agli organi di governo, a livello sia nazionale sia locale, di valutare lo stato generale del Paese e di individuare gli interventi più idonei. Per queste ragioni il censimento è senz'altro una delle indagini più importanti che l'Istituto svolge.

Chiaramente, la qualità dei dati censuari dipende dalla collaborazione dei cittadini, chiamati a fornire le risposte ai quesiti inseriti nei questionari di rilevazione, e dalla bontà delle tecniche statistiche utilizzate per la raccolta dei dati. Per valutare queste ultime e rendere il futuro censimento più efficiente, l'Istat ha organizzato una "rilevazione pilota" – la cui data di riferimento è il 25 ottobre 2009 – prevista dal Programma Statistico Nazionale 2008-2010 (codice IST 02186).

Al fine di valutare le difficoltà incontrate dai cittadini nella compilazione del questionario, è stata attivata, inoltre, una collaborazione con l'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Consiglio Nazionale delle Ricerche (Cnr), per individuare i possibili miglioramenti da apportare al modello di rilevazione e le opportune innovazioni nei modi di interazione con i rispondenti.

Lei e la Sua famiglia fate parte di un campione di nuclei familiari chiamati a partecipare a questa rilevazione.

La Sua collaborazione e quella dei Suoi familiari nel compilare entrambi i questionari che ha ricevuto con la presente lettera ci permetterà di verificare l'adeguatezza delle modalità di indagine statistica e la facilità di comprensione delle domande contenute nel questionario della rilevazione pilota.

Pertanto La invito a rispondere prima alle domande contenute nel questionario della rilevazione pilota e subito dopo a quelle del questionario predisposto dall'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Cnr.

I questionari compilati possono essere restituiti all'Istat per posta, inserendoli nella busta di ritorno preaffrancata contenuta nel plico che ha ricevuto.

Per risolvere eventuali dubbi relativi alla compilazione del questionario Istat può consultare la guida contenuta nel plico. Per avere informazioni sulla rilevazione e per ogni ulteriore chiarimento si può rivolgere dal lunedì al venerdì nella fascia oraria 9,30-17,30 al **numero verde 800 254 726** o scrivere alla casella di posta elettronica **pilota2009@istat.it**.

Le ricordo che i dati raccolti dall'Istat in collaborazione con il Cnr, tutelati dal segreto statistico e sottoposti alla normativa sulla protezione dei dati personali, potranno essere utilizzati esclusivamente a fini statistici dai soggetti del Sistema Statistico Nazionale.

L'obbligo di compilazione del questionario predisposto dall'Istat per la Rilevazione pilota del 15° Censimento generale della popolazione e Censimento generale delle abitazioni (Mod. Istat CP.1) è sancito dall'art. 7 del d.lgs. n. 322/1989, e successive modifiche e integrazioni, e dal D.P.R. 11 novembre 2008.

Le saremo comunque grati se, data la rilevanza della ricerca e l'importanza delle informazioni che ne saranno tratte, vorrà rispondere anche ai quesiti contenuti nel questionario predisposto dall'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Cnr.

Titolare del trattamento dei dati personali è l'Istat - Istituto Nazionale di Statistica, Via Cesare Balbo 16 - 00184 Roma. Responsabili del trattamento, per le attività di rispettiva competenza, sono, per l'Istat, il Direttore Centrale dei Censimenti Generali, e, per l'Istituto di Scienze e Tecnologie della Cognizione del Cnr la Dr.ssa Antonella Rissotto; ad essi è possibile rivolgersi anche per quanto riguarda l'esercizio dei diritti dell'interessato.

Qualora desideri acquisire informazioni sull'Istat e sui servizi offerti è possibile consultare il sito internet <http://www.istat.it> o rivolgersi ai Centri d'Informazione Statistica presenti nei capoluoghi di Regione presso le sedi regionali dell'Istat.

Nel ringraziare fin d'ora Lei e la Sua famiglia per la collaborazione che fornirete, mi è gradita l'occasione per inviare distinti saluti.

Enrico Giovannini



SEGRETO STATISTICO, TUTELA DELLA RISERVATEZZA E DIRITTI DEGLI INTERESSATI

- Regolamento (CE) n. 763/2008 del Parlamento Europeo e del Consiglio, del 9 luglio 2008, relativo ai censimenti della popolazione e delle abitazioni (G.U.U.E. 13 agosto 2008, n. L 218);
- Decreto legislativo 6 settembre 1989 n. 322 e successive modifiche ed integrazioni "Norme sul Sistema statistico nazionale e sulla riorganizzazione dell'Istituto nazionale di statistica" - artt. 6 bis (trattamenti di dati personali), 7 (obbligo di fornire i dati statistici), 8 (segreto d'ufficio degli addetti agli uffici di statistica), 9 (disposizioni per la tutela del segreto statistico), 13 (programma statistico nazionale);
- Decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" - artt. 2 (finalità), 4 (definizioni), 7-10 (diritti dell'interessato), 13 (informativa), 28-30 (soggetti che effettuano il trattamento), 104-110 (trattamento per scopi statistici o scientifici);
- "Codice di deontologia e di buona condotta per i trattamenti di dati personali a scopi statistici e di ricerca scientifica effettuati nell'ambito del Sistema statistico nazionale" (all. A3 al Codice in materia di protezione dei dati personali - d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196);
- Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri 6 agosto 2008 - "Approvazione del Programma statistico nazionale per il triennio 2008-2010" (Supplemento ordinario n. 237 alla G.U. - serie generale - n. 252 del 27 ottobre 2008);
- Decreto del Presidente della Repubblica 11 novembre 2008 - "Elenco delle rilevazioni statistiche, rientranti nel Programma statistico nazionale 2008-2010, per le quali sussiste l'obbligo dei soggetti privati di fornire i dati e le notizie che siano loro richieste" (G.U. - serie generale - n. 20 del 26 gennaio 2009) .